

1. Postopki za popravek in umik (čl. 10(2))**Postopek za popravek iz člena 10(2)(a)**

V zakonu o evropskem nalogu za izvršbo nespornih zahtevkov (825/2005) je določen naslednji postopek za popravek:

Popravek vsebinske napake v potrdilu o evropskem nalogu za izvršbo (Oddelek 2)

Če je bila sodba, sodna poravnava ali javna listina iz Uredbe v potrdilu, izdanem na podlagi Uredbe, predstavljena napačno, mora sodišče, ki je izdalo potrdilo, ali drug organ na podlagi zahtevka popraviti neskladje.

Zahtevek za popravek potrdila o evropskem nalogu za izvršbo se lahko vloži na standardnem obrazcu iz Priloge VI. Popravek je treba narediti na prvotnem potrdilu. Če ni mogoče popraviti prvotnega potrdila, je treba upniku izdati novo potrdilo. O popravku je treba, kolikor je to mogoče, obvestiti stranke, ki so zahtevale kopijo potrdila. Če je bila v zvezi z zadevo vložena pritožba, je treba o popravku obvestiti pritožbeno sodišče.

Postopek za umik iz člena 10(2)(b)

V zakonu o evropskem nalogu za izvršbo nespornih zahtevkov je določen naslednji postopek za umik:

Umik potrdila o evropskem nalogu za izvršbo (Oddelek 3)

Če je bilo potrdilo glede na zahteve iz Uredbe očitno pomotoma odobreno, mora sodišče, ki je izdalo potrdilo, ali drug organ na podlagi zahtevka popraviti neskladje v sodbi, sodni poravnavi ali javni listini iz Uredbe.

Zahtevek za umik potrdila o evropskem nalogu za izvršbo se lahko vloži na standardnem obrazcu iz Priloge VI. Stranke imajo možnost, da so zaslišane, razen če je to očitno nepotrebno.

Če je to mogoče, se umik potrdi na prvotnem potrdilu. O umiku je treba, kolikor je to mogoče, obvestiti stranke, ki so zahtevale kopijo potrdila. Če je bila v zvezi z zadevo vložena pritožba, je treba o umiku obvestiti pritožbeno sodišče.

2. Postopki za vložitev pravnega sredstva (čl. 19(1))

V skladu s členom 12(1) se minimalni standardi v Poglavlju III Uredbe uporabljajo za sodbe iz člena 3(1)(b) in (c), izdane zaradi dolžnikovega neizpolnjevanja obveznosti. V skladu s členom 12(2) se Poglavlje III uporablja tudi, ko je bila zamudna sodba razglašena na pritožbenem sodišču.

Kjer je bila sodba izdana zaradi neizpolnjevanja obveznosti, v okoliščinah, ki izpolnjujejo pogoje iz člena 3(1)(b) in (c), je dolžnik v določenih okoliščinah upravičen zahtevati pravno sredstvo sodbe v skladu s členom 19(1), da se sodba potrdi kot evropski nalog za izvršbo. Na Finskem ima pasivnost dolžnika na okrožnem sodišču (*käräjäoikeus*) za posledico zamudno sodbo. Dolžnik ima v skladu z odstavkom 15 Poglavlja 12 Zakona o pravnem postopku pravico v roku tridesetih dni od dneva, ko je prejel overjeno obvestilo o sodbi, zahtevati ponovno obravnavo iste stvari.

Za uporabljanje te določbe nima pomena, ali se je dolžnik dejansko seznanil z zamudno sodbo. Časovni rok tridesetih dni začne teči šele, ko je zamudna sodba vročena dolžniku. Zato je pravilo širše od minimalnega standarda, določenega v členu 19. Poleg tega so na voljo posebne oblike pritožbe v Poglavlju 31 Zakona o pravnem postopku za zamudne sodbe, vključno s pritožbo na podlagi procesne napake iz odstavka 1 in zahtevek za ničnost na podlagi vsebinske napake iz odstavka 7. Nadalje je na voljo posebno izjemen način pritožbe v odstavku 17 Poglavlja 31, zahtevek za vrnitev v prejšnje stanje.

3. Sprejemljivi jeziki (čl. 20(2)(c))

Potrdilo o evropskem nalogu za izvršbo se lahko predloži v finskem, švedskem ali angleškem prevodu.

4. Organi, določeni za potrjevanje javnih listin (čl. 25)

Na Finskem so javne listine, kot je določeno v členu 4(3)(b), odobreni dogovori o preživljanju med zakoncema in tako potrjeni s strani Socialnega odbora vsakega kraja ali mestne občine. Za take dogovore bodo Socialni odbori tudi izdajali potrdila o evropskem nalogu za izvršbo.

Seznam krajev in mestnih občin na Finskem je na voljo v elektronski obliki na spletni strani Ministrstva za pravosodje www.oikeus.fi. Naslovi mest in mestnih občin so tudi na voljo na spletnih straneh Združenja lokalnih in regionalnih organov www.kunnat.net.

Zadnja posodobitev: 22/03/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezni nacionalni organi, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska komisija ne prevzema nobene odgovornosti za informacije ali podatke, ki jih vsebuje oziroma na katere se sklicuje ta dokument. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.